



Agriculture  
Canada

Research Branch    Direction de  
la Recherche

Circular 1977-27

File 181.S1

Ottawa, August 26, 1977

To: Responsibility Centre Managers

Subject: Policy for Release of Varieties  
Developed by Agriculture Canada

#### Background

The Research Branch develops and releases varieties of a wide array of crop plants for use by the agricultural industry in Canada. Our overall policy for release is to ensure that the varieties are distributed as efficiently and as widely as possible, thus making their full impact on the industry.

In order to achieve this aim the methods of release have been modified over the years. It shall be our policy to modify further the procedures as conditions and circumstances warrant. These modifications will be made after consultation with other agencies involved in breeding and distributing seed of crop varieties.

Two current developments that will influence our method of release are the proposed legislation for Breeders' Rights and the incorporation of the organization, SeCan. We are examining the future role of the Canadian Forage Seed Project.

The policy statement given here outlines the principles and current procedures for release. It does not deal with licensing of varieties, although most of the varieties dealt with are licensed before they are released to growers. Any questions should be referred to the Research Branch.

#### Policy

1. Basic to our policy for distribution is the principle that because varieties are developed by public funds all growers must have equal access to them at equitable costs.

Circulaire 1977-27

Dossier 181.S1

Ottawa, le 26 août 1977

Aux directeurs des centres de responsabilité

Objet: Politique de mise au commerce des  
variétés créées par le ministère de  
l'Agriculture du Canada

#### Avant-propos

La Direction de la recherche crée et met au commerce des variétés d'une gamme étendue de plantes cultivées destinées au secteur agricole canadien. Notre politique globale consiste donc à veiller à ce que ces variétés soient distribuées le mieux et le plus possible pour que le secteur puisse en bénéficier pleinement.

A cette fin, les modes de mise au commerce ont été modifiés au fil des ans, et nous allons continuer dans cette veine selon les conditions et les circonstances. Nous procéderons à ces modifications après consultation avec d'autres organismes se consacrant à l'amélioration et la distribution des semences de variétés cultivées.

Notre mode de mise au commerce va être appelé à subir l'impact de deux projets en voie de réalisation, soit le projet de Règlement sur la protection des obtentions végétales (obtenteurs) et la constitution en société de SeCan. Nous procédons également à l'examen du rôle éventuel du Plan canadien de multiplication des semences de plantes fourragères.

La présente déclaration de principes décrit le fondement de notre politique de mise au commerce et ses modalités d'application; elle ne traite pas de l'homologation des variétés, bien que la plupart de celles dont il est question soient homologuées avant d'être confiées aux multiplicateurs. Pour plus de renseignements, s'adresser à la Direction de la recherche.

#### Politique

1. Notre politique de distribution repose sur le principe que tous les producteurs détiennent un même droit d'accès (à un coût équitable) aux variétés créées grâce aux deniers publics.

2. A major condition of our policy is to recognize that procedures vary by crop kinds. This takes into account the important factors and peculiarities associated with a particular crop. A method considered ideal for tomatoes would not be suitable for wheat.
3. Exclusive right to a variety is not a usual condition of a release. Negative public reaction to such a condition of release has arisen from farmers, from the seed trade, and from seed growers. Some corn inbreds and hybrid combinations have been released exclusively to corn companies in Ontario. This has been acceptable because farmers do not normally produce their own hybrid seed, and because a sufficient number of hybrids have been released to satisfy all companies.
4. Varieties of cereal crops, and such crops as flax, rapeseed, mustard, soybeans, field peas and beans, and buckwheat are released to members of the Canadian Seed Growers' Association (CSGA) and to members of the Canadian Seed Trade Association (CSTA). The breeder and his director, with authority from headquarters of the Research Branch, form a committee that proposes conditions, and quantities of pedigreed stocks to be released and prices of them. The guidance of the Seed Distribution Policy Committee of the CSGA is recognized. Selection of the growers to receive the seed is done by the Seed Stock Distribution Committee that operates in each province or region. Membership of that committee includes federal and provincial representatives, university personnel and members of CSGA and CSTA. Selection of the seed trade firms is done by the Seed Multiplication Division of the CSTA.

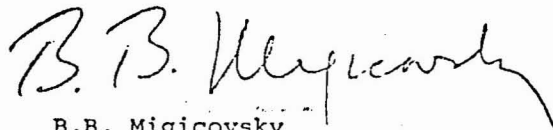
2. Notre politique reconnaît comme condition essentielle que les modalités doivent varier avec le type de culture; en effet il faut tenir compte des facteurs importants et des particularités de chaque culture. Une méthode considérée comme idéale pour les tomates ne conviendra pas au blé.
3. Le droit exclusif à une variété ne cadre pas avec nos conditions normales de mise au commerce; ce genre de situation suscite de fortes réactions chez les agriculteurs et les producteurs et les commerçants de semences. Certaines combinaisons de maïs hybride ou de lignées autofécondées ont été confiées en exclusivité à des entreprises de l'Ontario. C'était là un geste tout-à-fait acceptable puisque les agriculteurs ne produisent pas normalement leurs propres semences hybrides et qu'un nombre suffisant d'hybrides ont été mis au commerce pour répondre aux besoins de toutes les entreprises.
4. Les variétés de culture céréalières et autres comme le lin, le colza, la moutarde, le soja, les pois et les haricots secs et le sarrasin sont confiés aux membres de l'Association canadienne des producteurs de semences (ACPS) et de l'Association canadienne du commerce des semences (ACCS). Le sélectionneur et son supérieur, avec l'autorisation de la Direction de la recherche, forment un comité qui propose les conditions auxquelles des quantités déterminées de semences contrôlées seront mises au commerce, et à quel prix. La fonction d'orientation du Comité de la politique de distribution des semences de l'ACPS est maintenant reconnue. C'est le Comité de distribution des semences-souches de chaque province ou chaque région qui veille au choix des producteurs-multiplicateurs devant recevoir ces semences. Une partie de ce comité les délégués des gouvernements fédéral et provinciaux, d'universités et de l'ACPS et ACCS. Le choix des entreprises grainetières se fait par la Division de la multiplication des semences de l'ACCS.

5. Varieties of forage crops are released through the Canadian Forage Seed Project, an association of representatives of provincial departments of agriculture, universities, CSGA and CSTA. This project was formed by the Department and is administered by the Plant Products Division. The stated objective is: "to encourage production, distribution, continuity of supply and limited stockpiling of Breeder and Foundation seed stocks of recommended varieties of forage crops".
6. Varieties of ornamentals are also released through a special organization. The Canadian Ornamental Plant Foundation is a voluntary, non-profit corporation designed to provide for an orderly release of ornamental plant materials.
7. Varieties of vegetables, including potatoes, are usually released through regional arrangements under the authority of the director of the research station.
8. Varieties of tobacco are released through regional arrangements under the authority of the director of the research station.
9. Recently a group of seed growers, seed tradesmen and other individuals representing provincial and federal departments of agriculture, formed SeCan. The aim of this non-profit corporation is to multiply, distribute and promote varieties of crop plants developed by public breeders. Agriculture Canada supported the development of SeCan and has a member on its Board. Some varieties of crops will therefore be released through this organization, in addition to the other methods now in use. It should be noted that SeCan has reserved the right to reject varieties.
5. Les variétés de cultures fourragères sont mises au commerce par l'entremise du Plan canadien de multiplication des semences de plantes fourragères, association composée de représentants des ministères fédéral et provinciaux de l'agriculture, d'universités et de l'ACPS et de l'ACCS. Ce projet a été mis sur pied par le Ministère et relève de la Division de produits végétaux. Son mandat consiste à encourager la production, la distribution, la continuité de l'approvisionnement, un certain stockage des semences de sélectionneur et de fondation des variétés de plantes fourragères recommandées.
6. Les variétés de plantes ornementales sont aussi mises au commerce par l'intermédiaire d'un organisme spécial, la Fondation canadienne des plantes ornementales, société à but non lucratif destinée à assurer la régularisation de la mise au commerce des plantes ornementales.
7. Les variétés de légumes, y compris les pommes de terre, sont normalement mises au commerce en vertu d'ententes régionales sanctionnées par le directeur de la station de recherche de l'endroit.
8. En ce qui concerne le tabac, les variétés sont mises au commerce en vertu d'ententes semblables à la précédente.
9. Un groupe de producteurs et de commerçants de semences ainsi que d'autres personnes, déléguées des ministères fédéral et provinciaux de l'Agriculture, a récemment formé SeCan. Le mandat de cette société à but non lucratif consiste à multiplier, distribuer et faire la promotion des variétés de plantes cultivées mises au point par l'Etat. Le ministère de l'Agriculture du Canada a été un partisan de la formation de SeCan et y compte un représentant. Quelques variétés de plantes seront par conséquent mis au commerce par cet organisme, en plus des autres modes déjà en place. Précisons que SeCan se réserve le droit de rejeter des variétés, le cas échéant.

10. Varieties of crop kinds not covered by this policy statement will be released by procedures authorized by the Executive of the Research Branch. Changes in procedures for varieties specified in sections 4 and 5 and decisions for release through SeCan will be made by the Research Branch.

10. Les variétés de plantes que la présente ne vise pas seront mises au commerce selon un mode autorisé par la Direction de la recherche; cette dernière décidera aussi des changements à apporter au protocole des variétés décrites aux articles 4 et 5 et se prononcera sur les mises au commerce par SeCan.

Le Sous-ministre adjoint



B.B. Migicovsky  
Assistant Deputy Minister

Research Branch Mailing List, Parts A,  
B and C

Liste d'adresses de la Direction de la  
recherche, parties A, B et C